English translation of relevant portion of Notification and Assignment of Invention

To Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho:

I (We) have made the following invention or utility model (hereinafter, invention) and therefore submit herewith the notification of invention along with a specific explanation thereof. At the same time, I (we) assign to Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho the right for obtaining the Patent or Utility Model in Japan and foreign countries with respect to this invention.

February 21, 2003

- 1. Title of the Invention (provisional): Cooling Structure for Engine Generator
- 2. Inventor(s) [Assignor(s)]:

	Employee's	business place	Signature by alphabet		Address by alphabet		
	No.	post Tel.	Signature by Japanese	seal	Address by Japanese		
1	252760	HGH 4 project (4254)	(Toshifumi KOCHI)	_			
2	621263	HGH 4 project (4254)	(Tadafumi HIROSE)				



発明届出及び同譲渡書

株式会社本田技術研究所 殿

No. H / b 3 - / / 00 特許担当 担当コード フラモ



殿

私(達)は今般下記の発明、考案(以下単に発明という)をしましたのでその具体的説明書 添えて発明屋出いたします。同時に、これにつき日本および外国への特許又は実田新客

					寺に,これに	こつきE	1本およて	ゲ外国 ・	への特詞	午又は	実用新築
一	:17 	る権利を責 	さ社に譲渡 	といたしま	ます。 ————						
平成 /5 年 2 月2/日											
١.	発	明の名称(仮): エン	ダン発	電機の冷	却構造	色 (8)				
2. 発明者(譲渡人) 記入上の注意 2.黒のボールペン又は万年筆にて楷書で記入のこと。 3.本届出書の作成担当者は作成者欄にレ印を記入のこと。											
作		職番	事業所所属	ם -	- マ 字	£D.				字	
作成者	_	444. 185	(内線TEL)	氏	名	H,	 	<u> </u>			所
1	1	Z52760	H6H 4餘	KOCHI	TO SHIFUMI	深			WAKOSHI		
	_	232 100	(4254)	河山) 敏丈	W	埼玉県和	北节白	3-29-	25-302	
		15/5/3	HAH	HIROSE	TADAFUHI	5	CHIBAKE	N ICHIL	AWASHT <	HUMOK	ALZUKA
	2	62/263	·4設 (4254)		息 赴·文	(M)			下貝場		
			7207 /	7000	N KL		1	·····		-1	
	3		7			1			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
H			()								
	4					-					
			()				<u> </u>				
,	~ * ~	発明は他社と	の世間山筋	5.A.		一東面の	共同出願に				氏に記入の事。 Pスの車
		光明は他社で の発明のレベ		ξ <i>η</i> -°	V NO		※会社コー			· ク) EI	
٠.	_	つ死婦のレン コアイデア、			MINO		※出願手		_	м) Г	一共願先
	_					Į	※印 特記			··• /	
	_	☑実用化レヘ		A 1 / 1415 Z.a	重)コードは <u>圣</u>	11 4					1.24
					_	17 17 17 11	」, 用光权	では	_1		
	ت	の発明の実用	1化十定の税		」未定 ガ _{ネ ニ} ュ・ <i>ユ</i>	LLA	Z 1 2	Δ			٠.
				-	7]子定有: 三	1,1,1,1	注: 4 機種	<u> / ' </u>	合は偏考欄	ユ <u>ー</u> 」 し に記入し	て下さい。
•.		の発明の最先			1/H	考: レ	S现的	***			
	L		メーカー発 	注量産[」その他→ (*	寺記事項)					
_		5-95 FT 188	/			+ 1 - 1144	SYDD SH + 1/	V 24 1	90 nn +4.1-		7 / 1 kg
					E, LPLの	力かが抵	説明音を依	を削し,	発明石に	· 小加 ×	くは無
問), <u>A</u> ,	を指摘、訂正	していたた	:(ナェッ	ク欄です。)				4,	ク考	のサイン欄
L	<u>'</u>] 1	. 発明者は	妥当である。	,					M	G	LPL
V] 2	. 技術的説明	明,公知技行	術との対比	2説明がなされ	しているな), °		مرحر ا	-/	
V	_] 3	3. 図面は充分	分正確に表現	現されてい	るか。				豆	自是	Xxxx
	二					ን ተ ነ				رستسا	the Los
─────────────────────────────────────											
許部門記入欄 人 一先行技術有 「備考 担 当 G L C E MG/室長											
		_	3 / 三				75 =	-	~ ~		
出	顖	可・否) 他の	届出書と	开台			1	ĺ		

子の他

Declaration and Power of Attorney for U.S. Patent Application As a below named inventor, I hereby declare that:

I believe I an	ed below) of the subject r	ole inventor (if onleaster, which is class	ly one name is lis	ted below) or an origina	al, first and joint inventor (if plural to invention entitled		
(Insert Title)							
the specificati	on of which is attached he	ereto unless the foll	owing box is chec	ked:			
⊠ was	filed on July 8, 2004			As PCT International A	Application		
	nber PCT/JP2004/009	713 and w	as amended on		ippiioution .		
	filed on December 2			As U.S. Patent Applica	tion		
Nun		and was amended on		December 20, 2005			
by any amend I acknowledge I hereby clain certificate, or below and hav	ment referred to above. the duty to disclose inform foreign priority benefits \$365(a) of any PCT Int	rmation which is many sunder 35 U.S.C. ernational application of the foreign applications.	aterial to patentab \$119(a)-(d) or \$1 on which designa on for patent or in	ility as defined in 37 C.F 365(b) of any foreign ap ted at least one country	including the claim(s), as amended R. \$1.56. plication(s) for patent or inventor's other than the United States, listed CT International Application having Priority Claimed		
	2003-273023	Japan	10/0	7/2003	⊠ Yes □ No		
(List prior	(Number)	(Country)		/Month/Year Filed)			
foreign applications)	2003-273026	Japan		7/2003	☑ Yes □ No		
applications)	(Number) 2003-273029	(Country) Japan		/Month/Year Filed) 7/2003	✓ Yes ☐ No		
	(Number)	(Country)	(Day	/Month/Year Filed)	☐ Yes ☐ No		
	(Number)	(Country)	(Day	/Month/Year Filed)	_		
	(Number)	(Country)	(Day	/Month/Year Filed)	Yes No		
	(Number)	(Country)	(Dav	/Month/Year Filed)			
hereby claim	(Application Nu		United States pro		ted below.		
	(Application Nu	mber)	(Filing	Date)			
	☐ See at	tached list for addit	ional prior foreign	or provisional application	ons.		
lesignating the lisclosed in th luty to disclos	e United States of Americe prior application(s) (U.)	ca listed below and S. or PCT) in the material to patentabile	, insofar as the sunanner provided by lity as defined in	ubject matter of each of y the first paragraph of 3 C.F.R. \$1.56 which	ny PCT International application(s) the claims of this application is not 5, U.S.C. \$112, I acknowledge the became available between the filing		
List prior U.S.	(Application Serial No.)		(Filing Date)	(Status)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patented, pending, abandoned)		
CT International pplications lesignating the U.S		(Application Serial No.)		(Status)			
Power of Atto	rney: I hereby appoint a application and to transac	all registered praction the	tioners associated Patent and Trade	with the firm of Arent I	Fox, Customer Number 004372, to the terminal contract to the contract of the c		
Please direct a	Il communications to the	following address:	Washington, D.	PLLC ut Avenue, N.W., Suite	•		

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorneys named herein to accept and follow instructions from the undersigned's assignee, if any, and/or, if the undersigned is not a resident of the United States, the undersigned's domestic attorney, patent attorney or patent agent, as to any action to be take in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys and the undersigned. In the event of a change in the person(s) from whom instructions may be taken, the U.S. attorneys named herein will be so notified by the undersigned

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full name of sole or first inventor Toshifumi KOCHI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Inventor's signature	
Residence Saitama, Japan	Date
Citizenship Japan	
Post Office Address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho,	4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193, Japan
Full name of second inventor	
Inventor's signature <u>Tadahumi</u> Hirase	14, BEC, 06 Date
Residence Saitama, Japan	Date
Citizenship Japan	
Post Office Address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho,	4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193, Japan
Full name of third inventor Ryuji TSURU	
Inventor's signature My Form	December 20, 2006
Residence Saitama, Japan	Date
Citizenship Japan	-
Post Office Address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho,	4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193, Japan
Full name of fourth inventor Shouhei KASAGI	
Inventor's signature Shouhe's Kasaai	18. DEC. 06
Residence Saitama, Japan	Date
Citizenship Japan	
	4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193, Japan
Full name of fifth inventor Yuji SHIMADA	
Inventor's signature <u>Yuyi</u> Shimada	27. DEC. 06
Residence Saitama, Japan	Date
Citizenship Japan	
Post Office Address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho,	-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193, Japan

Full name of sixth inventor		Takeshi MAEDA			
Inventor's sign	nature	Takeshi	Maeda		25. Dec. 06
Residence	Saitama, Jap	an			Date .
Citizenship	Japan				
Post Office Ad	idress c/o K	abushiki Kaisha Hor	da Gijutsu Kenkyusho, 4-1,	Chuo 1-chome, Wako-sh	ni, Saitama 351-0193, Japan